

A 2000

11675

De viva veu

Beiträge zur katalanischen Literatur
Estudis de literatura catalana

Akten des 15. Deutschen Katalanistentags,
Freiburg im Breisgau 1998

herausgegeben von
Claus D. Pusch und Aina Torrent-Lenzen



Axel Lenzen Verlag
Titz

Inhaltsverzeichnis / Índex

Aina Torrent-Lenzen (Köln)	
Claus D. Pusch (Freiburg im Breisgau)	
Zu den Beiträgen dieses Bandes	1
Pilar Arnau i Segarra (Münster)	
El mite del <i>Nord enllà</i> : la narrativa catalana de la fugida i el retorn (1968-1978)	11
Rosa Comes Casas (Tarragona)	
Les adaptacions de rondalles de Jaume Vidal Alcover	25
Sandra Cuadrado i Camps (Tarragona)	
Algunes consideracions semàntiques a partir d'un estudi lèxic d'unes peces escèniques de Joan Brossa	37
Sabine Harmuth (Berlin)	
<i>L'escorç de l'altre paisatge</i> – Zur Lyrik von J. V. Foix	53
Christine Jotterand (Zürich)	
Fantasía e ironía en las dos primeras novelas de Carme Riera	63
Heike van Lawick (Castelló de la Plana)	
L'edició de traduccions d'obres literàries alemanyes al català del País Valencià. Problemes (socio)lingüístics, culturals i comercials	75
Christina Meissner (Bamberg)	
Judentum, katalanisch-jüdische Geschichte und politischer Katalanismus in Vicenç Villatoros Roman <i>Evangelí Gris</i>	85
Lluís Meseguer (Castelló de la Plana)	
Per un llenguatge poètic. Tradició i avantguarda en la crítica catalana del període d'entreguerres	103
Abstracts (in English)	113
Anschriften der Autorinnen und Autoren / Adreces de les autores i dels autors	116

Claus D. Pusch / Aina Torrent-Lenzen (Hrsg.):

De viva veu. Beiträge zur katalanischen Literatur / Estudis de literatura catalana.

Titz: Axel Lenzen Verlag, 2000, ISBN 3-933223-02-4.